



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 23 juli 2026
(OR. en)

9960/26

Interinstitutionellt ärende:
2026/0147(COD)

LIMITE

CORLX 552
CFSP/PESC 816
RELEX 747
COEST 421
FIN 781

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2026/...

av den ...

**om ändring av förordning (EU) nr 269/2014
om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar
Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2014/145/Gusp av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

¹ EUT L 78, 17.3.2014, s. 16, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj).

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EU) nr 269/2014² ger verkan åt restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2014/145/Gusp.
- (2) Den ... antog rådet beslut (Gusp) 2026/...³⁺ om ändring av beslut 2014/145/Gusp.
- (3) Genom beslut (Gusp) 2026/...⁺⁺ införs ett undantag från frysningen av tillgångar och förbudet mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för vissa specifika enheter som är uppförda på förteckningen. Det undantaget syftar till att möjliggöra en betalning som ska utföras av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilagan, eller av en försäkringsgivare till följd av en risk för vilken de är ansvariga.

² Rådets förordning (EU) nr 269/2014 av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L 78, 17.3.2014, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>).

³ Rådets beslut (Gusp) 2026/... av den ... om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L, ..., ELI. ...).

⁺ EUT: För in dagen för antagandet och numret för beslutet i dokument ST 9958/26 och komplettera motsvarande fotnot.

⁺⁺ EUT: För in numret för beslutet i dokument ST 9958/26.

- (4) Genom beslut (Gusp) 2026/...⁺ införs ytterligare undantag från frysningen av tillgångar och förbudet mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för vissa specifika personer som är uppförda på förteckningen. Dessa undantag är snävt avgränsade för att göra det möjligt för en unionsaktör att fullgöra en specifik befintlig avtalsförpliktelse som följer av ett avtal som ingicks 2015, innan några tillämpliga restriktiva åtgärder infördes. Dessa undantag undergräver inte de allmänna målen med beslut 2014/145/Gusp och förordning (EU) nr 269/2014 och motiveras enbart av behovet av att hantera en oavsiktlig negativ konsekvens för en unionsaktör.
- (5) Genom beslut (Gusp) 2026/...⁺ införs ett undantag från frysningen av tillgångar och förbudet mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för personer som är uppförda på förteckningen för att möjliggöra fortsatt utförande av nödvändiga järnvägstransporter mellan Ryssland och unionen, genom unionen och inom Ryssland. Införandet av artikel 6g undantag påverkar inte bedömningen från fall till fall av uppförda personers kontroll över icke-uppförda enheter.
- (6) Genom beslut (Gusp) 2026/...⁺ införs ett undantag från frysningen av tillgångar och förbudet mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för vissa enheter som är uppförda på förteckningen i syfte att möjliggöra den fortsatta driften av Paks II-projektet och undvika att undergräva kärnsäkerhet och nukleärt fysiskt skydd.

⁺ EUT: För in numret för beslutet i dokument ST 9958/26.

- (7) Genom rådets förordning (EU) 2026/511⁴ utvidgades tillämpningsområdet för förbudet mot att tillgodose krav i samband med ett avtal eller en transaktion vars genomförande, direkt eller indirekt, helt eller delvis, har påverkats av unionens restriktiva åtgärder till att omfatta krav som gjorts gällande av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ etablerade i andra tredjeländer än partnerländer som förtecknas i bilaga VIII till rådets förordning (EU) nr 833/2014⁵. Sådana personer kan dock göra krav gällande inom tredjeländers jurisdiktioner i samband med avtal eller transaktioner som har påverkats av dessa förbud, vilka förorsakar medborgare i en medlemsstat eller juridiska personer som omfattas av en medlemsstats lagstiftning skada. Det är därför nödvändigt att utvidga möjligheten att begära ersättning för skada vid en medlemsstats domstolar.

⁴ Rådets förordning (EU) 2026/511 av den 23 april 2026 om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L, 2026/511, 23.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/511/oj>).

⁵ Rådets förordning (EU) nr 833/2014 av den 31 juli 2014 om restriktiva åtgärder mot bakgrund av Rysslands åtgärder som destabiliserar situationen i Ukraina (EUT L 229, 31.7.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

- (8) Rysk lagstiftning och domstolspraxis gör det möjligt för personer att göra krav gällande vid vissa ryska domstolar, som därefter hävdar behörighet i tvister och meddelar domar mot unionsföretag i samband med avtal eller transaktioner som påverkas av unionens restriktiva åtgärder. Det finns således bevis för att ryska personer, enheter eller organ, eller personer, enheter eller organ som agerar genom eller på uppdrag av någon av dessa ryska personer, enheter eller organ eller som ägs eller kontrolleras av sådana personer, enheter eller organ, försöker eller kan komma att försöka att inleda och driva rättsliga förfaranden med anknytning till åtgärder som införts enligt förordningarna (EU) nr 269/2014 och (EU) nr 833/2014 eller försöker eller kan komma att försöka att erhålla erkännande eller verkställighet av domar som beviljats genom sådana förfaranden. För att unionens restriktiva åtgärder fortsatt ska vara verkningsfulla är det nödvändigt för unionen att vidta åtgärder för att mildra effekten av sådan praxis genom att kräva att medlemsstaterna inte erkänner eller verkställer några förelägganden, beslut, lätnader, domar eller andra domstolsbeslut eller administrativa beslut som meddelats av en rysk domstol i samband med ett avtal eller en transaktion vars genomförande, direkt eller indirekt, helt eller delvis, har påverkats av de åtgärder som införts enligt förordningarna (EU) nr 269/2014 och (EU) nr 833/2014.

- (9) Om tillämpningen av de åtgärder som införs enligt förordning (EU) nr 269/2014 skulle kunna generera otillbörliga ekonomiska fördelar för personer, enheter eller organ som är uppförda på förteckningen kan det undergräva verkan hos och målen för unionens restriktiva åtgärder och hindra EU-aktörer från att återinvestera resurser i Ukraina. Kommissionen bör därför övervaka sådana fall och utan oskäligt dröjsmål lägga fram sin bedömning för rådet och tillsammans med den höga representanten, om så är lämpligt, lägga fram förslag för att undvika att ge personer, enheter eller organ som är uppförda på förteckningen oavsiktliga förmåner. Rådet bör behandla sådana förslag i syfte att så snart som möjligt anta nödvändiga åtgärder i sanktionsramen, för att förhindra otillbörliga ekonomiska fördelar för personer som är uppförda på förteckningen.
- (10) Dessa åtgärder omfattas av tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga, särskilt för att säkerställa att åtgärderna tillämpas på ett enhetligt sätt i samtliga medlemsstater.
- (11) Förordning (EU) nr 269/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 269/2014 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 6b ska ändras på följande sätt:

a) Följande punkt ska införas:

”5ea. Genom undantag från artikel 2 får de behöriga myndigheterna i en medlemsstat tillåta att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser som tillhör fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är uppförda på förteckningen i bilaga I enligt artikel 3.1 k frigörs eller att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga för dessa fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ, på sådana villkor som de behöriga myndigheterna finner lämpliga och efter att ha fastställt att

a) Sådant frigörande eller tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser är nödvändigt för att möjliggöra en betalning som ska utföras av de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är uppförda på förteckningen i bilaga I enligt artikel 3.1 k eller av en försäkringsgivare till följd av en risk för vilken de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är uppförda på förteckningen i bilaga I enligt artikel 3.1 k är ansvariga, till en enhet som är etablerad i unionen, i ett land som är medlem i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, i Schweiz eller i ett partnerland enligt förteckningen i bilaga VIII till rådets förordning (EU) nr 833/2014 eller till en medborgare eller en person som är bosatt i en medlemsstat, i ett land som är medlem i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, i Schweiz eller i ett partnerland enligt förteckningen i bilaga VIII till förordning (EU) nr 833/2014 och som inte är uppförd på förteckningen i bilaga I, och

- b) en sådan betalning utgör en ersättning eller förmån som utges efter ett inträffat försäkringsfall för vilket de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är uppförda på förteckningen i bilaga I enligt artikel 3.1 k är ansvariga.”

- b) Följande punkt ska införas:

”51. Genom undantag från artikel 2 får medlemsstaternas behöriga myndigheter, på sådana villkor som de finner lämpliga, tillåta

- a) avyttring eller överlåtelse av aktier, andelar eller andra egetkapitalinstrument av ett kreditinstitut som är etablerat i unionen till en enhet som är etablerad i unionen och som före en sådan överlåtelse direkt eller indirekt, enskilt eller gemensamt, är minoritetsägd av en av eller båda de personer som är uppförda på förteckningen under posterna 674 och 675 under rubriken ’Personer’ i bilaga I, om överlåtelsen skulle leda till en ökning av en av eller båda dessa personers aktieinnehav i den enheten, efter att ha fastställt att en sådan avyttring eller överlåtelse genomförs på grundval av en sälloptionsrätt som avtalats och vederbörligen utnyttjats före den 28 februari 2022, men som ännu inte verkställts den dag då detta undantag träder i kraft, förutsatt att alla dessa personers aktier eller andelar, inbegripet de vars aktieinnehav kommer att öka efter överlåtelsen, är frysta,

- b) frigörande av vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser, eller tillgängliggörande av vissa penningmedel eller ekonomiska resurser, som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras direkt eller indirekt, individuellt eller gemensamt, av en av eller båda de personer som är uppförda på förteckningen under posterna 674 och 675 under rubriken 'Personer' i bilaga I, eller av en enhet som direkt eller indirekt ägs, kontrolleras eller delas genom dessa personers deltagande, eller penningmedel eller ekonomiska resurser som ägs, innehas eller kontrolleras av sådana personer i enheter eller kreditinstitut som är uppförda på förteckningen (under post 198 eller 270) under rubriken 'Enheter' i bilaga I, efter att ha fastställt att
- i) frigörandet eller tillgängliggörandet av penningmedel eller ekonomiska resurser enbart sker i syfte att göra det möjligt för motparten att fullgöra sin betalningsskyldighet gentemot ett kreditinstitut som är etablerat i unionen enligt en säljoptionsrätt som avtalats och vederbörligen utnyttjats före den 28 februari 2022, men som ännu inte verkställts den dag då detta undantag träder i kraft,
 - ii) de penningmedel eller ekonomiska resurser som frigörs eller görs tillgängliga överförs direkt till det kreditinstitut som är etablerat i unionen för att fullgöra en sådan avtalsförpliktelse, och att
 - iii) det kreditinstitut som är etablerat i unionen och till vilket ersättningen betalas inte är en person, en enhet eller ett organ som är uppfört på förteckningen i bilaga I.”.

2. Följande artiklar ska införas:

”Artikel 6g

1. Artikel 2.1 ska inte tillämpas på penningmedel eller ekonomiska resurser tillhörande JSC Russian Railways som är nödvändiga för järnvägstransporter av varor eller personer som utförs av JSC Russian Railways mellan Ryssland och unionen, under transitering genom unionen, mellan länet (*oblast*) Kaliningrad och Ryssland, eller inom Ryssland, eller på penningmedel eller ekonomiska resurser tillhörande JSC Russian Railways som är nödvändiga för tillhandahållande av tjänster i samband med utförande av, underhåll av eller säkerhet för sådana järnvägstransporter.
2. Artikel 2.2 ska inte tillämpas tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser för JSC Russian Railways som är nödvändiga för järnvägstransporter av varor eller personer som utförs av JSC Russian Railways mellan Ryssland och unionen, under transitering genom unionen, mellan länet (*oblast*) Kaliningrad och Ryssland, eller inom Ryssland, eller på tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser för JSC Russian Railways som är nödvändiga för tillhandahållande av tjänster i samband med utförande av, underhåll av eller säkerhet för sådana järnvägstransporter.

Artikel 6h

1. Artikel 2 ska inte tillämpas på penningmedel eller ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av de enheter som förtecknas under posterna 975, 976 och 977 under rubriken 'Enheter' i bilaga I eller på direkt eller indirekt tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser för eller till förmån för dessa enheter, förutsatt att dessa penningmedel eller ekonomiska resurser är absolut nödvändiga när det gäller Paks II-projektet för verksamhet som är nödvändig för inrättande, drift, underhåll, bränsleförsörjning och återbearbetning av bränsle och säkerhet för civil kärnteknisk kapacitet, och fortsatt utformning, uppförande och idrifttagning som krävs för att färdigställa civila kärntekniska anläggningar i det projektet.
2. Enheter som gör penningmedel eller ekonomiska resurser tillgängliga för de enheter som avses i punkt 1 ska underrätta Ungerns behöriga myndighet om all verksamhet med avseende på vilken penningmedel eller ekonomiska resurser används eller görs tillgängliga inom två veckor från verksamhetens början. Ungern ska underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om all information som mottagits enligt denna artikel inom två veckor från mottagandet av den informationen.”

3. Artikel 11a.1 ska ersättas med följande:

- ”1. Varje person som avses i artikel 17 c eller d ska ha rätt att i rättsliga förfaranden vid en medlemsstats behöriga domstolar begära ersättning för all direkt eller indirekt skada, inbegripet rättegångskostnader, som den personen eller en juridisk person, en enhet eller ett organ som den person som avses i artikel 17 d äger eller kontrollerar har förorsakats till följd av krav som gjorts gällande vid domstolar i tredjeländer av personer, enheter eller organ som avses i artikel 11.1 a, b eller c i samband med ett avtal eller en transaktion vars genomförande, direkt eller indirekt, helt eller delvis, har påverkats av de åtgärder som införts enligt denna förordning, förutsatt att den berörda personen inte har faktisk tillgång till rättsmedlen inom den relevanta jurisdiktionen. Sådan ersättning för skada får begäras från de personer, enheter eller organ som avses i artikel 11.1 a, b och c och som har gjort kraven gällande vid domstolarna i tredjelandet eller från personer, enheter eller organ som äger eller kontrollerar dessa enheter eller organ.”

4. Följande artikel ska införas:

”Artikel 11c

Inga förelägganden, beslut, lätnader, domar eller andra domstolsbeslut eller administrativa beslut som antagits enligt eller med härledning från artikel 248.1 eller artikel 248.2 i Ryska federationens lagstiftning om skiljeförfaranden eller motsvarande rysk lagstiftning, eller som meddelats av en rysk domstol eller myndighet enligt någon annan rysk lagstiftning, varigenom en person som avses i artikel 17 c eller d hålls ansvarig, inomkontraktuellt eller utomkontraktuellt, eller på någon annan rättslig grund, eller som direkt eller indirekt ger verkan åt ett anspråk, en rätt eller en påstådd förpliktelse gentemot en sådan person, inbegripet inom ramen för insolvens-, konkurs- eller omstruktureringsförfaranden eller liknande förfaranden, i samband med ett avtal eller en transaktion vars genomförande har påverkats direkt eller indirekt, helt eller delvis, av de åtgärder som införts enligt denna förordning, får erkännas, ges verkan eller verkställas i en medlemsstat.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande